POMPEIIANA IN NEW SLETTER VOL. XV, NO. 9 MAI.A.D.MCMLXXXIX



SI QUAERIS AMOENAM VICTORIAM, CIRCUMSPICE!

PACUMBETCE

America obstupescitur-caterva quae victa erat a Robertuli Equitis adulescentibus nunc est caterva optima in Statis Unitis!

De qua caterva loquimur? Caterva quae ludit pila in calatho apud Michiganenis Universitatem. Certamen in quo contendit a Reipublicae Collegiale Associatione Athletica positum est.

Multos annos Robertulus Eques (qui apud Indianensis Universitatem pilae in calatho magister summus est) fuit magister quem pauci alii magistri vincere potuerunt. Hoc anno autem Robertulus Eques a Guilliemo Friedero, Michiganensis Universitatis magistro summo, victus est.

Tunc autem aliquid insolitum accidit. Guilliemus Friederus Michiganensem ex improviso reliquit et ad Arizonam adiit.

Stephanus Piscator, Guilliemi Friederi administer, magister temporarius factus est. Caterva in II ultima

certamina Stephano ducenda erat. Hic eventus difficilis intellectu est, sed in ludis sic Fata saepe nos eludent.

Michiganensis Universitatis caterva quae ludit pila in calatho ter antea fuerat apud IV catervas ultimas in America-A.D. MCMLXIV, MCMLXV et MCMLXXVI. Numquam omnes alias catervas antea vicerat ut caterva optima in America fieret.

Tum, mirabile dictu, a magistro temporario ducta, haec caterva facta est optima caterva collegialis quae ludit pila in calatho in America!

Quo modo Michiganensis Universitatis caterva victor facta est tam mirabilis est quam victoria ipsa.

Quando tempus huic ludo assignatum clapsum crat, ambarum catervarum summa fuit pars! Hoc numquam antea acciderat in ludo ultimo a Reipublicae Collegiale Associatione Athletica posito! V nova momenta temporis catervis data sunt ut alia aliam vinceret.

Nunc erat in fortuna omne certamen positum! Fortuna

autem fortes adiuvat. Et Stephani Piscatoris adulescentes fortissimi erant. Hie magister temporarius catervae suae persuaserat fortes numquam vinci. Quisque adulescens in hac caterva credidit se fortem esse. Quisque credidit catervam suam victuram esse aliam catervam in hoc ludo ultimo-et, mirabile visu, fortes erant usque ad ultimum momentum temporis et victoriam a caterva victa cripuit.

1989

Nunc-id quod numquam antea accidit-Michiganensis Universitas Reipublicae Collegialis Associationis Athleticae titulum habet de pila in

Et, quod est maxime incredibile, dux magister temporarius facti erat!

Quae caterva victa est in hoc ludo ultimo? Setonalis Aulae caterya quae venit Arausione Meridiana in Nova Caesarea.

Modern Myth

By Martin E. Neuberger, Senior Latin Student of Aimee Brown, North Royalton High School, Ohio.

remained alive down through the centuries . However, it is equally amazing how many stories have been lost through the years. We read about how Zeus betrayed his wife, Hera, through the many affairs he had. The reader is led to believe that Zeus is always guilty. However, as this mythological story will show, that was not always true.

One goddess who is always left out of modern books is Dana the Great. Yes, Dana, the goddess of ugliness and this poor girl surely carned her name. She was probably the ugliest creature ever to be seen on the face of the earth. Most people said that they could put up with her looks, but her personality was three-times as bad. Besides that, she had this horrible habit of spitting every time she talked, and her breath was bad enough to knock the toga off any Roman citizen.

Probably, the reason Dana's legend has not been passed down through history is because most of the Roman people tried to forget she even existed. She was ignored so much that she would walk around claiming she was going to kill herself. The sad thing was no one really cared. It got to the point where Dana knew she would have to do something pretty bad to get any attention at all.

It is amazing how Greek and Roman mythology has During the biggest Roman orgy of the year, Zeus made the worst mistake of his life. When he was walking, he accidentally brushed against Dana. This was the first personal contact she had had in a very long time, and so she took it the wrong way. She started following Zeus around like a stray puppy. She would disguise herself and keep track of his every move. When no one else was around, she would force herself on him saying that he was the father of her child.

> Zeus, not being the most patient god on Olympus, became very mad. Rumors were being spread very quickly - so quickly that he knew Hera had to know by now. He threatened Dana's life but she still would not

> One summer day in the middle of a crowd Dana jumped at Zeus' feet and licked his toes. Zeus became very angry, and said, "You ugly creature!!! You act like a dog and therefore I will turn you into a dog," With a slip of his magical powers, poof, Dana the Great was transformed.

> The legend of Dana the Great still lasts to this day even though most people do not realize it. When a person is ugly, that person is often called a "dog", and cries of woof-woof" can be heard. How else do you think the "Great Dane" breed developed?

Pompeliana, Inc. 6026 Indianola Ave. Indianapolis, IN 46220

The Romans Ate Vegetables - But They Had A Passion For Asparagus (Based on "Stalk Options: All You Need To Know About The Luxurious, Versatile Asparagus," by Jean

Anderson, NORTHWEST/May 1987.)

"Quicker than you can cook asparagus!" That's what the Emperor Augustus, Julius Caesar's nephew, used to say whenever he wanted something done in a hurry-proving, in addition to the fact that the emperor was a nervous Nellie, that 1st-century Romans knew how to properly cook asparagus.

But that's scarcely surprising when you consider that it was the Romans who learned how to cultivate the spindly wild arparagos (or aspharagos), which grew each spring in the hills above Athens and were beloved by the Greeks.

No pencil-slim stalks for the Romans, however. They lavished so much time, attention, and fertilizer on their asparagus beds in Ravenna that stalks were said to weigh as much as three pounds apiece! And even these giants, it was decreed by Augustus, were allowed only minutes in the kettle.

The Roman passion for asparagus, in fact, became so intense at the height of the Empire that the plant's feathery green fronds could be seen billowing from balconies and rooftops all over Rome.

Was asparagus indigenous to Italy? Probably not, although food historians do believe that it, like its distant cousins onions and garlic, is native to the Mediterranean basin. Asparagus, simply, is so ancient that its origins are forever lost.

Unlike many foods which have fallen in and out of favor dozens of times over the centuries, asparagus seems always to have been popular-except with young children who inevitably turn up their noses at the "sparrow grass" on their plates. The French developed such a fondness for asparagus that they experimented with different ways of growing it at Argenteuil, developing what most Europeans now consider the only variety worth cating. Argenteuil asparagus is white - the result of growing green asparagus underground. The stalks, deprived of sunlight, remain as pale as ivory. White asparagus has a somewhat milder flavor than its green counterpart, as well as a softer texture that's often described as "buttery."

Asparagus has historically been a luxury vegetable, the prerogative of the royal, aristocratic, and affluent. Ancient Egyptians, considering it a food fit for the gods, grew vast quantities of the vegetable so that periodic offerings could be made. The Romans, as we've already noted, scarcely got their fill of it, and Louis XIV had extensive asparagus beds planted at Versailles lest his cooks run short.

LATIN: YOUR BEST EDUCATIONAL INVESTMENT

Pompeliana was incorporated under the laws of the State of Indiana is June 1974 as a National Not-for-profit Center for the Promotion of Classical Studies at the Secondary School Level 11,000 cepies of the Prompeliana NEWSLETTER are printed monthly from September through May for international distribution. Advertising rates and Guidelians for Submitting Material for Publication should be requested from the editor slong with rates and circulation policies for bulk classroom orders.

Although Pompeliana is proud to offer students, teachers and members at large an opportunity to share their creative and reporting taleats with a wide audience of classicists, it offers so compensation

for material aubmitted except to its contract eartoonists. The Posspeiana NEWSLETTER is a membership benefit for Resired Members (35 per annum), and for Adult Members (310 per annum). The NEWSLETTER and a monthly Asswer Sheet is a membership benefit for Contributing Members (315 per annum). Teachers wishing to receive a bell: datarroom order of NEWSLETTER for their students (which comes with a copy of the Answer Sheet) must either be current Adult or Contributing Members of Pompeiiana, Inc.

Rates for FOREIGN SUBSCRIPTIONS which are mailed via Air

The Western World's Only Pyramid

By Frank J. Korn, author of five books on Rome.

"A pyramid? Did we take a wrong turn somewhere?" This is what many first time visitors to Rome must think while driving in from Leonardo Da Vinci Airport.

In wild anticipation of seeing the Colosseum, St. Peter's, Trevi Fountain, the Spanish Steps, and a poetic skyline of cupolas and campaniles, new arrivals to the Eternal City are startled to behold looming before them, just as they are about to pass through the St. Paul Gate, a genuine pyramid.

Dating to the late first century B.C., making it about half the age of its forebears in far-off Giza. this triangular marble structure is the burial vault of Gaius Cestius, practor and tribune of the people in the time of

Julius Caesar. (In the Middle Ages it was widely and erroneously held to be the tomb of the founder of Rome, Romulus, and his twin brother Remus.)

In the twilight of his illustrious life, Cestius had journeyed to Egypt on official business. Awed by all the great sights of Cleopatra's ancient civilization, Judge Cestius was particularly taken with the tombs of the pharaohs. Soon after his return from the banks of the Nile to the banks of the Tiber, he engaged an architect to design a pyramid to serve as the Cestius family's mausoleum. He had the pleasure of living to see the completion of the ambitious project. An inscription records that the tomb took just 330 days to erect.

The substructure was of brick, the outer layer of huge blocks of Travertine marble from the quarries near Tivoli. At its base the tomb measures 100 feet square. It soars 121 feet into the Roman skies. Cestius liked to boast that at least he would have a tomb that the dogs and cats could not climb upon for a snooze in the

Originally it stood outside the wall of Rome, the Servian Wall that is, named for King Servius who had it built in the fifth century B.C. Then in A.D. 275 along came Emperor Aurelian who raised newer, more formidable fortifications in a wider ring around Rome. Since the pyramid lay in the path of Aurelian's plan, it was incorporated into the fabric of the new, red brick wall. At the foot of the pyramid, inside the St. Paul Gate, lies the Protestant Cemetery of Rome. In this dreamy setting one is at once impressed by the thunderous silence and by the splash of colors - from pink oleander to purple wisteria to deep green cypress to burnt ochre

garden walls to white dazzling Carrara marble headstones. Sleeping the eternal sleep within the long. tapering shadow of Cestius' mausoleum are such notables as Percy Bysshe Shelley

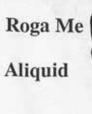
and John Keats. When Lord Byron came here to kneel at the graves of his two countrymen and fellow literati he mused: "This sweet place could leave one in love with death.

I do think Ol' Byron went a bit overboard. But then again perhaps he had simply fallen under the mysterious spell of Western World's only pyramid, leaving him, as it always leaves me no matter how many times I gaze at it, a bit irrational.

And each time I do view this unique tomb I like to imagine just how much it could tell us if it could but speak awhile. For the Pyramid of Cestius witnessed, up close, Paul the Apostle being dragged to his execution site out on the Ostian Road. In the Middle Ages it watched the invading armies of the Huns, the Goths, and the Vandals go by. In A.D. 1943 it looked down upon a fierce pitched battle between the advancing Allied Forces, just recently arrived from bloody Anzio, and the retreating, jackbooted troops of the Fuhrer.

These days it trembles from the incessant bus traffic bringing hordes of tourists in from Da Vinci for their friendly invasion of Eternal Rom

The Pyramid of Cestius - one of the Wonders of the City of the Seven Hills.





Cara Matrona.

I'm sure you are not used to receiving letters from members of the imperial family, but I thought I would test your wisdom and see if you can intercede on my behalf with a problem that is bothering me. Being the emperor's daughter, I am well used to special honors and privileges, but there is one honor that is being denied to me with no real explanation. Next month, on a.d. III Idus Iunias, a special ceremony will be held in the temple of Mater Matuta in the Forum Boarium. As part of this ceremony, a matrona will be chosen to place wreath on the statue of the goddess. This matrona, who is called Matrona Perhonorifica for the occasion, is then allowed to say special prayers for the welfare of her own children. This is a unique honor, and I've heard that Mater Matuta really does grant special protection for those children mentioned in these prayers, I don't see why I can not be chosen for this special honor?

Iulia, Augusti Filia

Cara Iulia.

What a great honor it is for me to receive a letter from the daughter of Our Imperator. First of all, I'm sorry that you are being denied the honor of presiding over Matralia in the Forum Boarium. I know it is something that you would like to do, especially for your children Let me assure you that Our Imperator loves you no less, and that no slight is intended by his refusal to have you selected as Matrona Perhonorifica. It's just that there are very strict customs and guidelines governing the selection of Matrona Perhonorifica, some of which exclude your participation. The primary require that the matrona selected only have been married once. Without appearing disrespectful, I must remind you that your great husband Tiberius is not the first to have led you into matrimony. Also, even though you love the children you had with your late husband Agrippa, you are the only child of Our Imperator, and, as such, you would not be able to offer the prayers which the Matrona Perhonorifica must offer for her nieces and nephews before she is allowed to pray for her own children, I'm sorry I can not intercede on your behalf in this matter, but, as I have said, there are very strict customs and guidelines at work here - all of which Our Imperator is attempting to reinforce as part of his Religious Revival Program.

So You Want a Good Translation!

(From the teaching files of Miss Gertrude Ewing, Terre Haute, Ind.)

A good translation falls somewhere between a literal (word-for-word) translation and a free restatement of the general sense of the passage, without any attempt to reflect the Latin constructions.

Here are a few hints:

- I. Generally speaking, do not translate an accusative (direct object) first.
- If the verb comes first in the Latin, supply "There" in English.
- III. Do not skip over conjunctions or punctuation.
- An initial relative pronoun can often be translated by a demonstrative: e.g., Quod ille conspexerat = He had observed this.
- V. In translating an ablative absolute, use a clause: e.g., Signo dato = When the signal was given.
- In general, a Latin participle is best translated by a clause beginning with "When, If," etc.
- Break up a long sentence into short sentences. Remember that certain Latin constructions VIII. require that the English idiom be followed.
 - Do not always use the first English meaning learned for a Latin word.

Musae Romanae

Fairwell to the Muse

By Lord Byron 19th Century England

Thou Power! who hast ruled me through infancy's days, Young offspring of Fancy, 'tis time we should part; Then rise on the gale this the last of my lays, The coldest effusion which springs from my heart.

This bosom, responsive to rapture no more, Shall hush thy wild notes, nor implore thee to sing; The feelings of childhood, which taught thee to soar, Are wafted far distant on Apathy's wing.

Though simple the themes of my rude flowing Lyre, Yet even these themes are departed for ever; No more beam the eyes which my dream could inspire, My visions are flown, to return, - alas, never!

When drain'd is the nectar which gladdens the bowl, How vain is the effort delight to prolong! When cold is the beauty which dwelt in my soul, What magic of Fancy can lengthen my song?

Can the lips sing of Love in the desert alone, Of kisses and smiles which they now must resign? Or dwell with delight on the hours that are flown? Ah, no! for those hours can no longer be mine.

Can they speak of the friends that I lived but to love? Ah, surely affection ennobles the strain! But how can my numbers in sympathy move, When I scarcely can hope to behold them again?

Can I sing of the deeds which my Fathers have done, And raise my loud harp to the fame of my Sires? For glories like theirs, oh, how faint is my tone! For Heroes' exploits how unequal my fires!

Untouch'd, then, my Lyre shall reply to the blast -Tis hush'd, and my feeble endeavors are o'er; And those who have heard it will pardon the past, When they know that its murmurs shall vibrate no

And soon shall its wild erring notes be forgot, Since early affection and love are o'ercast; Oh! blest had my fate been, and happy my lot, Had the first strain of love been the dearest, the last,

Farewell, my young Muse! since we now can ne'er meet; If our songs have been languid, they surely are few; Let us hope that the present at least will be sweet-The present - which seals our eternal Adicu.

Parvi Pupi

By Jodi Kuhlman and Nikki Hartman, Latin students of Judy Campbell, Central Jr. H.S., Findlay, Ohio.

Once upon a time in a wee little villa there were tres pupi. Cha-Cha

One was the pater pupus et one was the mater pupa et one was the wee pupa. Cha - Cha

Una dies they were walkin' in the deep silva talkin' when poro, poro, poro came a parvus hipus with long hair

Bubada Bubada Bubada Bubada

His name was Uglilus et upon the lanua he knocked Clnogt - Clnogt - Clnogt - Clnogt - Clnogt

But no one was there, No, no one was there, so he walked right in et had himself a ball - he noncarare, no he carare, when Villa, Villa, Villa came the tres pupi.

"Someone's been eatin' my cibum," said the pater pupus. Ugh!

"Someone's been eatin' my cibum," said the materpupa.

"Heypapareepupa," said the parva wee pupu, "Someone has broken my sella!" Carash!

Then Uglilus woke up et broke up the fabula et beat it

"Bene-vale vale," said the pater pupus et "Bene-vale vale," said the mater pupa, et "Heypaparcepupa," said the parva wee pupa. Et that's the fabula of the tres parvi

Radadadadadadadadadadadadad! Cha!

Fun With "Mitto"

By Tom Ahem, Barnstable H. S., Hyannis, Mass.

Many useful English derivatives center around the Latin verb mitto, mittere, misi, missus meaning "send."

MISSION, MISSIVE

One's mission is the purpose for which he/she has been sent.

A missive is a letter, and letters are almost always sent. When an usher admits ticket-holders, she sends them to (Latin arl) their seats.

TRANSMIT, TRANSMISSION

To transmit a message is to send it across (latin trans, "across"). An engine transmission sends the power across (trans) from the engine to the rear wheels.

REMIT, REMISSION

"Please remit" means "Please send back (latin re means 'back') the money." If a body's cancer is in remission, the cancer has figuratively been "sent back" and the body has once more been sent back to a healthy state. PERMIT, PERMISSION

A permit allows one figuratively to be sent through (Latin per), i.e. be allowed, have permission to do something, e.g. hunt, fish, drive, etc.

SUBMIT, SUBMISSION

Submitted material, e.g. submission of an article to an editor is material sent up to someone. The Latin prefix anh means not only "under" as in words like submerge and submarine, but also "up to, close to" as in suburb. INTROMIT

The Latin prefix intro means "within." When the host intromitted his guests, he sent them within his house. PRETERMIT

The Latin prefix praction means "beyond." The "ao" diphthong has shortened to an "e" in English. The English meaning is "disregard intentionally" or "fail to do or include." Etymologically, the word breaks down into "send beyond." If a hostess prefermitted a socialite's name on the guest list, she figuratively "sent it beyond" the names of those included.

OMIT

The Latin Prefix ob (the "b" has been dropped) means "away," Omitting to mow the back lawn is figuratively "sending it away," that is, neglecting it.

Big Business From Roman Horse Races?

By Jeff DePrimo, Latin II Student of Sr. Marita Gill, Seton Catholic High School, Pittston, PA.

When we talk of the Roman horse races, we think of men racing in their chariots for sport or entertainment. Roman horse racing, however, had an aspect much more similar to modern day horse racing than most of us thought.

As our races do today, Roman horse races constituted big business. They went so far as to become the most popular of all Roman entertainments. Some of the races were held in the Circus Maximus. Here companies and organizations of knights were formed by some Romans. Their purpose was to furnish the state authorities with drivers, horses, and chariots. These companies, distinguished by their colors, were very powerful. They owned and conducted expensive racing stables and even had the right to give freedom to a victorious slave charioteer.

In view of these similarities between Roman and modern day horse racing, it would be no surprise to learn that betting on the races was also a vital part of the Roman's enjoyment of these races.

Colloquium

By Robin Near, Latin I Student of Mrs. Nanci Bernbrock, Borger High School, Texas.

Ouo aestate ibis?
Ad Graceiam ibo. Quo tu ibis?
Romae portem aestatis manebo; tum ad villam familiae meae ilso.
Habebisne opus tibi conficiendu
Pater meus me invenire opus iuv Cur ad Graeciam ibis?

Secundus: Pars familiae meae in Graecia habitat; cum eis aestate saepe manemus.

Primus: Quando discodes?
Secundus: Simul atque fratres mei et soror et ego scholam confecerimus.
Primus: Habe aestatem bonam!

Frimus: Habe aestatem bosam! Secundus: Quoque tu—te autumno videbo!



When is Eros not Eros?

(From MORE MISINFORMATION, by Tom Burnam, Lippincott & Crowell, Publishers, New York.)

"Eros," statue of, in Piccadilly Circus. If there is any remembered sight that inspires nostalgia in the tourist or symbolizes London in the movies as the pigeons of St. Mark's symbolize Venice, it is the statue of "Eros" around which Piccadilly Circus revolves.

But it is not a statue of Eros, the god of love, at all. This boy with the bow and arrow actually represents, quite in contrast to the popular belief, the Angel of Christian Charity. The whole structure of which "Eros" is a part was placed there as a memorial to the seventh Earl of Shaftesbury, who died in 1885. The memorial was unveiled in 1893.

Sing Along With Terpsichore

I've Been Working on the Railroad

By Vernon L. Meyer

In via ferri laboravi, Diem de die. In via ferri laboravi Tempus sic conterere. Fistulaene sonum audis: "Surge, est prima mane,"? Ducenne audis iubentem Dinam cornu canere? Dina nonne vis, Dina nonne vis, Cornu tuum ut soncs? Dina nonne vis, Dina nonne vis, Cornu tuum ut sones? Aliquis est in culina Verum esse hoe, scio Aliquis est ibi cum Dina, Quia auditur lyra, et cantat: "Fi, fai, fideliaio, Fi, fai, fideliaio, Fi. fai, fideliaio. Cantat is in hoc modo.

Rap On, Caesar, Rap On!

By Any Wannocke, Felicia Ealey & Kristy Heck, Latin II students of Judy Campbell, Central Jr. H.S., Findlay, Ohio.

Well it started way back 68 B.C.
Caesar was into doing good deeds.
He wanted his troops fit and ready to fight,
So he worked them hard both day and night.
He got them up at dawn and worked till dusk,
Getting in shape, this was a must.
Caesar was demanding and his rules were rough.
This is how he got his troops really tough.
As they exercised, they chanted away,
A popular rhyme, this is what they say:
Caput, Humeri, Genu, Digiti, Genu, Digiti
Caput, Humeri, Genu, Digiti, Genu, Digiti
Ocall et aures, et os et nasus
Caput, Humeri, Genu, Digiti, Genu, Digiti,

The Roman Nose

Blased on an article in U.B.AEWS 7 NOTED REPORT, ASSIS, pP. 34-35. Special trainest Action Lone Steep, Franchis, text to be integring the action to use affection. American moves can now smill the same perfumes enjoyed by Rome's "glitterati" 2,000 years ago.

Italian chemist Giuseppe Donato has recreated original recipes for Roman and Egyptian perfumes which will be featured in a hands-on-splash-on exhibit at Emory University in Atlanta, Georgia, till the end of June, 1989.

Myths in Art

Garden Herms of Dionysus and a Maenad

(Unsigned Works)

The influence of classical mythology can most pleasantly be seen in landscape art throughout the western world. Everything from formal gardens with magnificent Roman vistas to humble patios can be graced with mythologically inspired statuary. After all, these are the settings where the Greeks and Romans used statues.

The herms pictured here are on the Oldfields Estate in Indianapolis, Indiana. The French chafeau style house was built in 1914 and the grounds were developed and decorated in 1920 by the famous Olmsted Brothers of Brookline, Massachusetts. The focal point of a vista from the library of the hone was a brouze statue in a hedge-walled rose garden. On the right side of the walk near the entrance to this garden is the marble herm of a very devilish looking Dionysus, brows decorated with clusters of grapes, and shoulders draped with a lion's skin (the face of which is eleverly carved the left side of the herm). On the left side of the walk is a toothy-grinned Maenad whose hair is also decorated with grape clusters and on whose shoulders is more correctly draped a goat skin, the head of which is carved on the right side.

Ancient herms, usually topped with the head of Hermes the protector of travellers, were placed at crossroads.



The World's Top Nine Archaeological Sites

The Acropolis

By Patricia Cupp

In Athens one sees not an acropolis (from the Greek words expos meaning "top," and roaxs meaning "city") but The Acropolis, the greatest tribute to the Golden Age of Pericles. Sacked, ravaged, dismantled, bombed and neglected, its great buildings have never been obliterated. Only in this age of acid rain might this be accomplished. Concerned archaeologists and architects have been unable to find a treatment harmless and efficient enough to protect the honey colored Pentelic marbles from today's pollution. Only the equilibrium of the structures is being restored while they remain closed to thousands of disappointed visitors.

Whole books extol the beauty and perfection of this combination fortress and sanctuary above Athens, but they are no substitute for the thrill of seeing the structures for yourself. The main entry to the Acropolis in ancient and modern times, the *Propylaea*, extends across the western side. Its outer colonnade consists of six fluted Doric columns, while the inner ones are of the graceful Ionic order. Its roughly carved stones show that, for some reason or another, this monumental gateway was never finished. It has aurvived Turkish guns, a lightening strike, and the addition of a huge tower, which Heinrich Schliemann paid to have removed in the 19th century.

On the southwest edge of the Acropolis is the small Temple of Athena Nike (Victory). Completely demolished by the Turks to provide building material, a perfect replica of the original was reconstructed from the fragments. Its statue of Athena is wingless, perhaps to prevent her from flying away to the enemy. Many legends and historical accounts tell of another statue of the goddess, a towering bronze statue, which stood outside, facing the Propriaca.

The Erechtheum, irregular in shape and built on different levels, is actually a combination of several temples shared by Athens' three chief deities: Athena, Poseidon, and Erechtheus. On its southern side is the famous Forch of the Caryutida, whose sculpted maidens take the place of supporting columns. Many have said that the Erectheum is the most elegant and refined monument of antiquity.

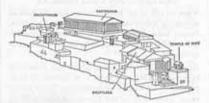


Noting the details of the Parthenon (the name of Athena's main temple on the Acropolis that refers to the fact that she is an unmarried maiden), however, is to take advantage of the world's best illustrated guide to classical architecture. It once housed the greatest of

Fabula De Tonitru

By David Woollatt, Latin III student of Mrs. Margaret M. Curran, Orchard Park H.S., N.Y.

Atticus formosus vir est, Iovis filius. Mater Attici est mortalis nomine Lepida. Sabina pulcherrima puella est. Sabina amat Atticum qui vult Sabinam in matrimonium ducere. Iuppiter non amat Sabinam quod Sabina non verecunda est. Antea Iuppiter hoc matrimonium probat, imperat Sabinae obtinere magicum petasum. Qui hunc petasum gerit a nullo videtur. Multi hune magicum petasum obtinere temptaverunt sed non potuerunt propter pravam veneficam quae petasun custodit. Sabina rogat Plutonem ut auxilium det. Plutonem miseret Sabinae. Dat Sabinae malum venenatum quod ad veneficam portandum est. Multos dies Sabina iter facit ad speluncum quam venefica habitat. Quando venefica videt malum venenatum (quod etiam praedulcis videtur), id edit-sed nihil mali ei accidit. Venefica immunis est et vivit! Venefica Sabinam capit et tristis Sabina, "O me miseram," ait, 'numquam videbo Atticum." Atticus autem audit Sabinae clamorem. Proficiscitur ut liberet Sabinam. Atticus errat per montes prope veneficae speluncam Post multos dies invenit speluncam. Atticus consilium capit ut Sabinam liberet. Primum Atticus silvam incendit ut veneficam distrahat, tune celerrime accurrit ad Sabinam liberandam. Sed Atticus et Sabina effugientes a venefica capiuntur. Iuppiter duos amatores videt et eis miscretur. Juppiter fulminem iacit et necat veneficam. Duo amatores liberantur et feliciter vivunt in acternum. Nunc tonitrus monstrat iram Iovis.



all the statues of Athena, a colossal one of gold and ivory, the work of the incomparable Phidian. The east pediment of the temple depicted the birth of the goddess, rising from the head of Zeus, and the frieze that encircles the outer walls shows the Panathenaic procession that honored the goddess who gave her name to the city. Almost all of the surviving sculptures of the Parthenon were removed in the 19th century by the British diplomat, Lord Elgin, to protect them from the dangers of a Turkish invasion, and they are now on display in the British Museum. For years the Greek government tried to have the marbles returned to the Acropolis, but as it now turns out, they are actually safer from acid rain by being kept in the British Museum.

Before leaving the Parthenon, be sure to test the optical illusions built into its structure by its ancient architects. Its tall Doric columns narrow and tilt inward as they rise, and the ones at the corners are somewhat larger and more closely spaced—yet seen from the city below, they all appear perfectly straight and matched in size. Even the step line, which seems level from the city below, can be seen to curve upon closer inspection. Most architects agree that this 2,500 year old structure is unsurpassed in its balance of mathematics and artistry. Let's hope that the site can be successfully preserved and protected from acid rain so that future generations can also marvel at its beauty.

The Gods

By Iill Schneider, Sophomore Latin Student of Aimee Brown, North Royalton High School, Ohio.

Of the gods of Mount Olympus, I can surely tell you this some are good and some are bad, some are kind and some are mad, some are old and some are new. You'll meet each one before I'm through. Zeus, the king, has many affairs, but Hera, his wife, knows he cares He's the ruler of Heaven and Earth His playful tricks bring him mirth. Hera is jealous, sneaky and mean, but other than that, she's a good queen. The god of war is their only son. His name is Ares, unknown to none. All five of Zeus' kids will follow. Of Athena, Hermes, Apollo Aphrodite, and Artemis, I can tell you all of this. Aphrodite is the goddess of love. Her tree is the myrtle, her bird is the dove. Athena sprung from Zeus' head. She's a great inventor, it is said, and Zeus' favorite child as well. Apollo is known for the truth he'll tell, He shoots arrows longer and higher, and reads Greek poetry and plays the lyre. Hermes, the messenger, has wings on his feet. He creeps in the shadows, silent and discreet, for he is known as the Master Thief. Artemis, the last, was huntsman-in-chief. She held back the Greek fleet on their way to Troy. They offered a girl, so they'd not be destroyed. Their memories have lived, they have not faded. They all have been loved, they all have been hated. Many a hardship they all must weather, but that's the price of living together.

Floral and Faunal Myths

The Lizard, The Woodpecker and The Anemone

The creation of the lizard took place in an unrecorded land and is connected with the story of Ceres' search for her daughter Proscrpina.

While Ceres was searching for Proserpina, she continued day and night without stopping. Finally, after weeks with no rest, no food and no drink, Ceres came to a little cottage tucked away in a forest clearing. She concealed her divinity and knocked gently on the door. A little old lady answered the door and invited her in. When Ceres asked for a cup of water, the old lady realized how thirsty her guest was and prepared a large bowl of water sweetened with barley. Ceres began to drink, and didn't stop until she had nearly drained the bowl dry. Now in the cottage with the old lady there happened to be an unmannered little boy named Stellio. When he saw how quickly Ceres had drained the bowl of barley-sweetened water, he burst into rude laughter. Ceres felt insulted and immediately threw the dregs of her drink at the boy with a curse. The old wo watched in astonishment as Stellio's face suddenly became spotted. His body shrunk and sprouted a long slender tail and his arms were reduced to little legs. Ceres had turned the rude boy into a harmless little lizard that scampered off and hid in a crack in the floor, never again to come close enough to people to annoy

-The story of the woodpecker takes us to Italy and involves both faithful and wicked love.

Italy was the homeland of the god Saturn who became the father of a handsome young king named Picus. Although Picus was only twenty years old, he was the envy of every human and divine girl that caught sight of him. When he hunted, he wore a crimson mantle. Picus himself was in love with Canens, the beautiful young daughter of Venilia and Janus. One day while he was hunting with his friends, the witch Circe happened to catch sight of him. It was love at first sight, but she stayed back in the trees and waited until she could catch him alone. Every time Circe got ready to make her move, however, somebody got in the way. Finally, conjuring up one of her evil spells. Circe created a phantom boar which Picus began to chase into a deserted part of the woods. When she had Picus alone, Circe revealed her infatuation for him. Picus, however, protested that he loved Canens to whom he would always be faithful. Circe screamed that no man had ever turned her down. She spinned around to the left, then to the right and tapped him with her witch's wand. Picus began to run away and was surprised to see that he was running faster than he had ever run before. When he saw his arms begin to turn into wings, he knew that Circe was changing him into some new kind of bird and he became furious. He almost went insane with anger — he would never be able to be with Canens again, Moved by anger and grief, Picus began to bang his head against the trees. When his friends came looking for him, they noticed the new bird and its strange head-banging habits. They also noticed that the bird seemed to have a little red mantle around its neck. Picus had become a woodpecker.

The story of the anemone, or wind flower as it is also called, shows that very often things that are the most beautiful are also the most short lived.

To tell the story of the anemone we must start with the goddess of Love, Venus, and a very handsome young man named Adonis. Adonis was the son of his own sister, Smyrna, by his father Cinyras. Venus was so taken by his attractiveness that she explained many things to him that most mortals never learn. She taught him to hunt, but only timid animals. She told him not to hunt the lion or lioness because they were actually Atalanta and Hippomenes who had been changed into these creatures by the great goddess Cybele. Venus especially warned Adonis to beware the wild boar because that animal is most dangerous when hunted. But like many young men who notice they are being fawned over by someone older, Adonis felt that he really had the upper hand in this love affair so he decided to do as he pleased As soon as Venus left him alone, be went to hunt the wild boar. He soon cornered a wily old boar that had survived many hunters' spears and arrows. He hurled his spear into the boar's chest. But instead of falling to the ground, the enraged boar rushed him. In his panic, Adonis tripped and, lowering its head for the charge, the boar rammed its sharp tusks into Adonis' abdomen. So pitiful was his cry for help that Venus was soon at his side. Venus was determined not to lose her lover completely so she poured nectar on Adonis' blood as it soaked into the earth. The mixture began to bubble and from the ground there sprang a very fragile plant, the anemone. Like Adonis it was beautiful but destined for a short life; for just as soon as one gentle breeze blew its petals open to reveal its charms, a second breeze carried the petals

The Clone Of Persephone

By Jennifer Tata, Latin I Student of Mrs. Linda Wagner, Sweet Home Sr. H. S., Amherst, NY.

As the legend of Demeter was told, her daughter, Persephone, was to be with her on earth for nine months of the year. During these nine months the earth was warm and beautiful. Flowers bloomed and crops grew. For the remaining three months Persephone lived with Hades as his queen of the Underworld.

This arrangement lasted for many centuries. Hades and Demeter, although not fully satisfied, each kept their part of the deal. Soon Hades decided that three months of the year was not enough time to be with Persephone so he called all of the spirits to work together to make a perfect clone of Persephone. The clone had to be ready in time to go back to Demeter in the spring.

Almost three months later, Persephone awoke to see a perfect image of herself standing in front of herself. She immediately ran to get her husband, Hades, to tell him the clone was finished.

Hades began to talk to the clone, asking it questions referring to Persephone's life. The clone answered Hades perfectly. She was a perfect duplicate of Persephone herself.

Finally the day came for Demeter to get her daughter back. Hermes, the messenger god, came to get Persephone. He led the close past the gates of the Underworld to Demeter who was waiting for her daughter in the fields.

As soon as Demeter saw the clone of Persephone, the flowers began to open up and the crops began to grow. But as the clone got closer, Demeter realized this was not her daughter. For when Persephone was a baby, Demeter had put a golden bracelet around her daughter's left wrist. A spell was placed on the bracelet so it would never break and never come off. When Demeter saw that the bracelet was missing, she immediately knew this was not her daughter.

Suddenly the clouds opened up and a huge raincloud filled the sky. Then rain began to pour down on the earth. This was Demeter's way of grieving because of the trick played on her. It rained until she got the real Persephone back.

So every year after that, right after Demeter gets her daughter back, she makes it rain to remind Persephone of the evil trick she and Hades had played on her. This is why it rains in the spring after the winter.

Aeneas Haikus

By students of Mrs. Jane Ebersole, Findlay H.S., Ohio.
Acstas et sol,
Apes mutant nectarem in mel
Dies noctesque.

Julie Hoffman

Multi apes educunt et nectarem et mella aestate.

Lesley Simon

Museum Focus

THE WORLD'S BEST CLASSICAL COLLECTIONS The Pergamon Museum, East Berlin, Germany

By Genene Kambs

In the summer of 1987 I accompanied a group of students to Germany, West. Part of our agenda included a three-day side trip to Berlin with a one-day side trip to East Berlin. Because I had been there enough times to be already bored with what little the Socialist social life offered in the way of attractions, I gathered a small group of like-minded students and we found our way off the beaten path, off the Unter den Linden to the impressive Museum Island. This is, as the name implies, an island, located in the middle of the Spree River. It is home to numerous museums, treasures of a culture once united. In a way, going to East Berlin is in itself a type of museum visit; the Unter den Linden, for example, which was used to dissect the Brandenburg Gate, now is barricaded and on the other side of the wall, its name changed to "Street of the 17th of June," a reminder of the uprisings in East Berlin against Communist rule.

East Berlin is sad by western comparisons; grey, decrepit, crumbling, monotonous. No billboards here, no high fashion hype, no bustling stores. The Pergamon Museum itself is surrounded by brambles, like the steeping castle in fairytales, awaiting the arrival of some mythical prince.

As I entered the Pergamon Museum dismay gave way to awe. The antiquities collection, with its rich holdings, belongs to the most significant collections in the world. Its holdings include works of ancient architecture and sculpture, as well as small works of art, works which come from a time span of 12 centuries and which provide a special insight into the society, culture and art of Greco-Roman antiquity. The architectural components and findings are reconstructed according to original scales and incorporate original findings. The effect is quite humbling. I was completely aware of how mortal I am, how impressionable, how fragile. And that even in the 20th Century, civilizations die—as was evidenced by the modern day ruins visible in East Berlin itself.

What I was looking at, originating from the Greek homeland eastwards over the Aegean islands to Asia Minor, was still somehow uniquely German. This was the fruit of German labor, the cache of excavations conducted by Berlin museums in Olympia, Magnesia, Priené, Miletus, Didyma, Samos and Pergamon during the golden age of Germany, 1872—1914. This museum reminded me of the German mind at its best; keen, analytical, exacting, perfectionist, categorical, respectful of tradition, loving of heritage. It also reminded me that somehow this had all gone awry, resulting in the horror of the Third Reich.

With these musings I strolled into the anteroom which displayed information about the displays and meandered, quite by accident, into the hall holding the Pergamon Altar. Its age alone impressed me; it had been commissioned by King Eumenes II in the 2nd Century B.C. as a victory monument dedicated to the gods who had helped the town defeat its Gallic invaders.



The Pergamon Altar displayed in the Pergamon Museum in East Berlin.

In Pergamon the altar had stood on a 300 meter-high hill. The city was a flourishing center of Hellenistic culture and the altar's majesty was worthy of its home. Built on an almost square foundation (listed with German exactitude as 36.44 X 34.20 meters), the altar had been reconstructed here in the museum incorporating the original components removed from Pergamon by German archaeologist Carl Humann between 1878 and 1886.

The altar consists of a massive substructure, with 20 meter-wide stairs on its west side leading up to a U-shaped colonnade. The side walls of the substructure were originally decorated with a 2.3 meter-high barrelief illustrating the struggle of the gods against the Gigantes—a myth which symbolized the historical struggle of armies of Pergamon against the Gauls.

The west frieze featured gods of the sea. On the East frieze one could see Hecate, Artemis, Leto, Apollo, Zeus and Athena, all shown leading the fight against the anake-legged half-human Gigantes. Deities of Light were shown on the south frieze, while the north frieze was dedicated to deities of Night.

Because only 1/3 of the original depth of the staircase could be erected in the museum, and because the back wall of the altar adjoins an interior wall of the museum, only the west frieze is actually displayed on the altar. The remaining three sides of the bas-relief have had to be displayed separately in the exhibition room.

Abas-relief which decorates the upper part of the altar stairs depicts the saga of Telephos, the mythical founder of Pergamon.

Leaving the museum I purchase a guidebook—I must somehow get rid of my East Marks, and there's not a lot to buy before I cross over the wall back to the other Germany. Culture is a funny thing; it survives time and politics and injustice. It can come with me to the other Germany and my own world.

The Truth About Triremes

(Based on "The Trireme Suits Again," by John F. Coates, SCIENTIFIC AMERICAN, April 1989, Pp. 96—103. Special thanks to Larry Marcus, Indianapolis, for bringing this article to our attention.)

For centuries library-bound scholars debated the truth about ancient Greek triremes. Were the stories about them more fact than fiction? Was it actually possible to arrange three rows of oars on one side of a ship? Finally, John S. Morrison of the University of Cambridge tired of the endless ivery tower debate and decided to gather concrete evidence that would lead to the actual reconstruction of a working Greek trireme.

In 1980, fifty years after he began his research, Morrison had gathered enough information to come up with an actual design for a trireme. Two more years and \$700,000 later a trireme, christened Olympias, once again was afloot in the Aegean. The expense and work involved gave new respect to the fact that ancient Athens maintained a fleet of 200 triremes—the only other cities in maintand Greece and Sicily that had any triremes at all were those whose military budgets were subsidized by Persia.

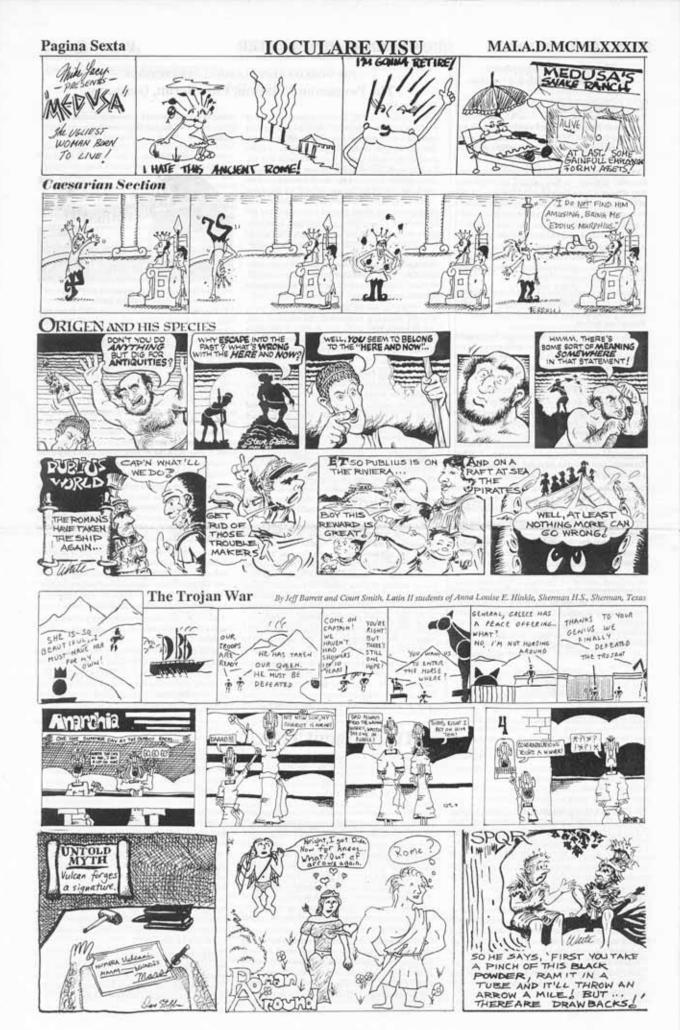
The Olympias has now been sailed for several seasons, but the scholars and design engineers realize that not all the details have yet been successfully resolved. The overall design and dimensions are correct, the method of construction (which required that the hull be built without the usual "ribs" to hold the side walls in place), the placement of the 170 rowers and the coordination of their movements has been worked out. The Olympias can travel at speeds recorded in ancient literature (i.e. 7 knots), and it can turn in 1.25 boat lengths, or about 46 meters—a feat which corresponds with ancient accounts.

The challenge for Olympias's 1989 season is to come up with properly designed oars. Although much attention was given to design, materials and construction of the ship's hull, it turns out that "standard" oars were used—a mistake which has put a strain on the rowers and has unwittingly reduced the top "sprint speed" of the Olympias.

Ancient oars were made of spruce which is light and relatively stiff. Arriving at the perfect design for these spruce oars will not, however, be easy. John Coates, who is working on the problem, writes:

"With a three-to-one gearing and an acceptable balance on the handle to lift the blade out of the water with a downward force of no more than 3.63 kilograms, the buoyancy of the oar blade has to be kept down to little more than 1.2 kilograms so that the blade floats mainly immersed when the hands are off the handle. That calls for blades of small volume, which is difficult to achieve without making them either too small in area or too thin for strength."

If the proper our design can be rediscovered, it is hoped that the Olympiar will be able to maintain a speed of 7.5 knots continuously for a day and match the legendary 24-hour voyage from Athens to Mytilene. Perhaps the truth about triremes will finally be known.



Magnum Proventum Poetarum Annus Hic Attulit.

By students of Margaret M. Curran, Orchard Park H.S., N.Y.

Mater Mea mater Lacta, mira Laborat, coquit, adiuvat Matrem amo Mea amica

By Claire McDonnell

Pater Pater Sapiens, Laticlavius Curat, Amat, Ducit Pater est Magnus Pater

By Heath Szymczak

Servus Juvenis, Robustus Audit, Gemit, Laborat Semper Strenue Laborat Vir

By Michael Graffeo

Mea Feles Mea Feles Pigra tamen velox Dormit, Ludet, Dormit Est nigra et cana Men Feles

By John Walck

HOW TO Can Latin be taught by one with little or no knowledge of Latin?

TEACH LATIN Latin can be successfully taught by a person with little or no knowledge of Latin or formal training in a foreign language by using the

TES LATINAE

(A Programed, Self-Teaching Latin Series)

or unique feature of the Artes Latinue series is that its main components are programed (frames), presented in sequence, and tested before the student is allowed to proceed. Programed instruction has three important properties first, continuous, active student response is required; second, each response is checked immediately; and third, students progress at their own individual rate. Because the core of the Artes Latinue is a programed course, students can obtain mastery of virtually all Latin structures on their own, with little or no supervision. (No other textbook is necessary). In other words, the Artes Latinue is geared for self-instruction. Visual and audio materials — both integral and supplementary — help a student learn Latin by using Latin.

The role of the instructor could, in effect, be limited to that of encouraging the student, and of monitoring his progress by administering the tests. As Dr. Rudolph Masciantonio states: The use of programed learning materials opens Latin up to a very broad spectrum of students." (Thus the tutor, using the Artes Latinae, can learn Latin by teaching it to the student).

by Waldo E. Sweet, originally published by the Encyclopedia Bettannica Educa-tional Corporation. Now it is published and distributed by:

BOLCHAZY-CARDUCCI PUBLISHERS

FUBLISHERS
1000 Brown Street, Unit 101

Following is the price list for the various components, both books and audio vis-uals, contained in the Aries Latmar, LEVEL 1 (LEVEL II is also available)

The Components of Artes Latinae

STUDENT TEXTS The programed course material "tellis" to students and offers spec-ial sommary and review as preparation for

GRADED READERS Centain proverls, pooms, and connected readings with ques-tions in Latin for drill and testing. Teacher's Goddes include translations, additional readings, grammatical and cultural notes.

BLIEBENCE NOTEBOOKS Level I pro-vides each student with a carefully or-genized guide and place to record and sum-narior basic test and grammar. Level II Notebook offers a complete numerary of

SPECIAL UNIT TESTS AND TEACHER'S

COORDINATED DRILL CASSETTES Prowide the assend enodel his the classical pe-munciation of Latin. Reinforce the learning paradigms through real drill — a valuab new learning technique.

FILMSTRIPS Illustrate the I

Give Intimate for the entire program. In-flave Intimate for the entire program, the chale suggestions for classroom activities, explanations of toothing techniques, on-libers of each phase in the program to permit use by inexperienced as well as tophy-sial-ied toothers. TEACHER'S MANUALS (for each le

QUANTITY	LEVEL I	NO.	PRICE	TOTAL
	STUDENT MATERIALS Student Text, Level 1, Book 1 (Units 1-15), 444 pp., 7% x 10%, Illustrated Soltbound Student Text, Level 1, Book II (Units 16-30), 440 pp., 7% x 10%, Illustrated Hardbound Unit Text Booklet, 111 pp., 7% x 10%, Illustrated (Softbound) Graded Reader, Lectiones Primae, 307 pp., 5% x 8% (Softbound) Reference Notbooks 50 pp. 7 x 10 (Softbound)	61861 61899 61865 61866 61868	17,00 24,00 10,00 11,00 7,00	
	TEACHER MATERIALS Teacher's Manual — Units 1-30, 91 pp., 7 \(10 \) Solid (Softbound) Craded Reader, Lectioner Primar, 100 pp., 5 \(8 \), 8 \(10 \) Ulustrated (Softbound) Coule to Unit Tests, 128 pp., 6 \(8 \), 11, Illustrated, 3-color	61862 61867 61864	10.00 11.00 11.00	
	AUDIOVESUAL MATERIALS (Internalated with content of Units 1-30 in above tests.) Set of 5 filmstrips — Artes Latinus — I (Full color, Basic Sentences for Units 4-30; Pictorial Structures and Vocabulary Practices) Set of 5 filmstrips — Roma Antiqua (Full color) with a teacher's manual A set of 15 Coordinated Defil Cassettes (Units 1-30)	61870 61880 61912	12.50 ea. 13.50 ea. 13.50 ea.	52,50 60.00 160.00

Claudia's Kitchen



Salve/ Have you noticed something special in the air this month? It's Convivium time, Everybody's talking about who got invited by whom, who's spending the most per dish, who has which special chef in from Mediolan and so on. In case you're the vocator instead of the vocatus or vocata, let me share a recipe with you that's guaranteed to knock your guests' syntheses off! Everyone loves astacus (lobster), and guests are thrilled when the sausage being served as prima mensa turns out to be omentata ex astacis! Shop carefully and make sure all your ingredients are fresh-remember, after three days fish and house guests start to smell.

Omentata ex Astacis

- Ib, minced lobster
- tablespoon ground pepper tablespoons celery seed
- cup fresh pine nuts, grated
- fresh eggs
- cups bread crumbs sausage casings
- 1/2 cup olive oil

Wine Sauce

- cups white wine
- cups light chicken stock tablespoons olive oil

In a mortar, grind together pepper and celery seed. Mix with minced lobster and nuts. Bind with well beaten eggs and bread crumbs. Then stuff into sausage casings,

and sauté gently in olive oil in a covered pan for 20 When cooked and lightly browned, season with the wine sauce, and serve.

Triumvirates - A Second Look

By William Bingham, Cashier, Connecticut.

I am sure that you have received many letters about this, but I also feel compelled to write.

The article "So That's What 'Triumvirate' Means!" in Pompeliana Newsletter Volumo XV, No. 3, provides a false etymology. The "um" in "triumvirate" has nothing to do with "umbilicus" (as a check in the Oxford Latin Dictionary will show). It would be highly unlikely for "umbilicus" to be reduced so much. Consequently, the whole point of the article is meaningless. Secondly, "triumvirate" simply meant a board or committee of three men to do something. The term was rarely used for the "rule of three men." The so-called "First Triumvirate" was an unofficial and unconstitutional arrangement, and was called a conspiracy by historians (probably by Livy since the Periocha of Book 103 says conspiratio inter tres civitatis principes facta est.). The "Second Triumvirate" was a unique arrangement for a specific purpose: Triumviri Rei Publicae Constituendae.

C L A S S I F I E D A D S

AMICUS VETUS REDIIT-MELIOR EST

Jenney is back. Allyn & Bacon's most popular Latin text is back in print - and it's ALL NEW! Completely revised and updated, with new sections on culture and a pace that is designed to be "teachable" during a standard school year, Jenney promises to be one of the new breed of Latin texts for the future. Contact: Allyn & Bacon, Inc., 7 Wells Ave., Newton, MA 02159.

SERVI RECENTES

Arriving from Delos on the Ides of May-a whole shipment of new slaves fresh from Asia Minor, Slaves will be displayed and sold in the port at Naples.

CUPIDO ET PSYCHE: PUPAE IN **SCAENA**

Figures of Speech Theater, a small touring company, based in Freeport, Maine, has a pupper show called Cupid and Psyche which they are willing to bring to your club, school or state event. For complete details call marketing director Karen Nelson, (207) 865-6355.

MIMI INVITANTUR

Ummidia Quadratilla invites all mimes who are looking for an opportunity to perform to come to her house in Rome on any day on which no public spectacles are planned. Free prandium will be provided daily.

AEMELIUS CELER ROMAE ERIT

Acmelius Celer, that famous notice painter from Pompeii will be in Rome throughout May. Have your notices posted by a professional along Rome's most frequented streets. All work done noche and with pre-payment. (Retrograde writing extra) Aemelius can be hired at the Arch of Augustus in the Forum Romanum between hora decima et undecima daily.

MERX MOLLIS

Educational software (9 different disks) for Latin is available from Queue, Inc., 562 Boston Ave., Bridgeport, CT 06610. (203) 336-2481

POMPEHANA NEWSLETTER Famous Romans Submitted by Wendy Wagner, 10th Grade student of Sr. Marita Gill, Seton Catholic H.S., Pittston, Penn. Carmina Optima Unscramble the names of the following Romans using the clues to find the name of the first Christian Roman emperor. et Auctores Eorum Statesman who was banished because he refused to join the First Triumvirate. 1 Emperor who is famous for playing the fiddle while Rome burned. 1 SPECIES Rosetta II. FLAMMA AETERNA, Brachialia VEANE Emperor who adopted Trajan as his heir and successor in 97 A.D. PUELLA, SCIS ID VERUM ESSE, Millicenta Vaginula The first Roman emperor. 4 IV. EA ME NON COMPOTEM MENTIS FACIT, Praeclari Anthropophagi Iuvenes EBISTURI Emperor when Christ was executed. V. SIMILIS PRECI, Mea Domina VI ADSTAREM. SALDUCIU Emperor who formed a civil service system that placed bureaus COR MEUM TIBI NEGARE NON POTEST, in charge of various branches of government. Rodericus Stuartus AKNMNOYRTA Triumvir who killed himself when chased to VIII. SOMNIARE, Vanessa Guilliemi Egypt by Octavian. IX. COGE LACERTAM TERRIBILEM Emperor who captured Jerusalem in 70 A.D. AMBULARE, Erat Non Erat X. INUSITATA MEDINA FRIGIDA, Sonus GCLUALIA Locus Emperor who claimed to be all the gods at once. 9 (73) BUDDING GENIUS Emperor whose ashes are said to be in a column built in his honor 1. In which main section of a Roman bath was the 10 for conquering Dacia. baptisterium found? 2. Who is the earliest Latin poet whose name is Emperor who built the Colosseum and other buildings. known to us? 3. Which English author wrote the classically FIRST CHRISTIAN ROMAN EMPEROR inspired poems "The Lotus-Eaters," "Ulysses," "Lucretius," and "Tears, Idle Tears"? 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Roman Domain Word Search 4. By what other name is the House of D. Octavius (76) "Roman" for a Match (n)ruited by Jenn Haveman, Latin II student of D. Huisker Covenant Christian High School, Walker, Mich. Quartio in Pompeii more generally known? Submitted by Heather Moore, Latin III student of nes of the countries under Roman domain in 44 B.C. Mike Kelly, Sullivan South H.S., Kingsport, Tenn. 5. Vergil and Pliny used the word inoculation INTCUXNSSHLCG A. God of War 1. triclinium (inoculation) in their writings. What was the original context for their use of this term? GA LLIAE B. He wrote the Aeneid Minerva 3. Nones C. 1989 UMICI 6. What name, meaning "Flash" in English, did Homer give to Odysseus' dog? D. King of Gods and man 4. Homer E. Household gods 5. XLIV F. Dining room of a 6. Neptune 7. What does an angiophobiac fear? Roman house G. First day of the month 7. Apollo 8. What is the difference between systole and 8. Lares H. Age of man when weapons were made 1944 diastole in prosody? N U 9. MCMXLIV 9. Who was defeated by whom at the Battle of 10. Kalends Winged sandals were J. Thapsus? his symbol K. Main room of a GUL 11. Vergil US 10. Who were the parents of Themis, the mother of Roman house the Mocrae? Wife of Jupiter 12. Atrium V L 0 0 A 13. Jupiter M. Second important (74) HOW WELL DID YOU READ? day of the month N. God of the sea 14. Crassus 1. On what side of the Acropolis can the Propylana O. He "wrote" the Iliad 15. Venus be found? and the Odyssey 1 D T P. Defeated Spartacus 2. What classic struggle was illustrated on the 16. Ides Pergamon altar? 17. Vulcan Q. 44 OMEACUYLECTGVCFAM R The owl is her sign 18. DCLIV 3. What is the statue of the Angel of Christian Charity in Piccadilly Circus usually called? 1 C 0 E S. Age of man when 19. Juno seasons came about ENAICAVTUAMI 20. Silver Age God of fire and metal TEJEEUTREVSOJTFIU 4. What is the main engredient in Omentata ex 21, Mars U. God of the sun HISPANIA Astacir? GALLIA CYPRUS V. Daughter of Neptune W. Third important day 22. Iron Ago SARDINIA CILICIA CORSICA Where was the temple of Mater Mateta located 23. Mercury 5. ILLYRICUM NUMIDIA ITALIA of the month in Ancient Rome? AFRICA SICILIA PAMPHYLIA 24. MCMLXXXIX X. Age of crime MACEDONIA CRETA SYRIA 6. In what four years has the University of Michigan basketball team made the final four? and dishonesty Y. 654 BITHYNIA ASIA PONTUS 25. Bronze Age

7. Who is buried in the Western World's only What aspect of the Olympias will its designers

be trying to perfect this summer

9. According to mythology who turned whom into a woodpecker?

10. How did Jupiter save Atticus and Sabina from

3	By Mike Feenstra,	Latin I student of Darr	el Huisken, Covenant C		tapids, Mich
	Match the god with the activity				
	PM	4 - 10 -	Manager	Mantune	Lunc

	Match	the god with the activit	y	
Pluto	Apollo	Mercury	Neptune	Juno
Vulcan	Jupiter	Mars	Vesta	Venus
and the second second second second	A STATE OF THE STA	and the second second		

A. God of War

B. God of sea, horses, and earthquakes
 C. Goddess of hearth, home

D. God of the sun, poetry

E. Queen of the gods, wife of Jupiter

F. Ruler of the gods and mankind G. God of the Underworld H. God of fire, metal workers

CYRENAICA

Goddess of love and beauty
 God of commerce, theft, messenger of gods

AUXILIA MAGISTRIS

(These answers & solutions are mailed with each bulk membership sent in care of a teacher member. Copies are also sent to all contributing members. No copies are sent to student members.)



CARMINA OPTIMA

- THE LOOK, Roxette
- 2 ETERNAL FLAME, Bangles
- GIRL, YOU KNOW IT'S TRUE, Milli Vanilli
- SHE DRIVES ME CRAZY, Fine Young 4
- LIKE A PRAYER, Madonna
- STAND, R.E.M.
- MY HEART CAN'T TELL YOU NO, Rod Stewart
- DREAMIN', Vanessa Williams
- WALK THE DINOSAUR, Was Not Was
- FUNKY COLD MEDINA, Tone Loc



Budding Genius

- In the Frigidarium
- Livius Andronicus
- Alfred Lord Tennyson
- House of Marcus Loreius Tiburtinus
- Grafting the bud-OCULUS-of one tree into another
- 6. Argus
- Choking or strangulation
- Systole is the shortening of a long syllable, diastole the lengthening.
- Pompey by Caesar
- Uranus and Ge



HOW WELL DID YOU READ?

- West side
- Gods vs. Gigantes (symbolizing Pergamon vs. Gauls.)
- Eros
- Lobster
- Forum Boarium
- 1964, 1965, 1976, 1989
- Gaius Cestius
- Oars
- Circe turned Picus into one.
- He killed the witch with a lightning bolt,



Famous Romans



CONSTANTINE

TRAJAN



"Roman" for a Match

F 1. triclinium R 2. Minerva

M 3. Nones

O 4. Homer

Q 5. XLIV N 6. Neptune

U 7. Apollo

E 8. Lares

I 9. MCMXLIV G 10. Kalends

B 11. Vergil

K 12. Atrium D 13. Jupiter

P 14. Crassus

V 15. Venus

W 16. Ides T 17. Vulcan

Y 18. DCLIV L 19. Juno

S 20. Silver Age

A 21. Mars X 22. Iron Age

J 23. Mercury

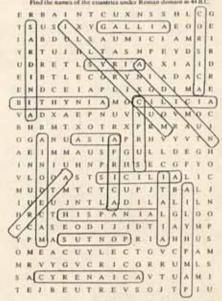
C 24. MCMLXXXIX

1-25. Bronze Age





mitted by Jenn Hareman, Latin II student of D. Huiske Caremant Christian High School, Walker, Mich.)



Teachers, we trust you and your students are enjoying this year's Pompeiiana NEWSLETTER.

Please photocopy the reverse side of this Answer Sheet to order your CLASSROOM SUBSCRIPTIONS for the 1989-1990 School year.

Submitting your order now through your school system will mean your September issue will be waiting for you and your students when you begin your new year.

Of course, if you prefer to place your order after the school year has begun, you will continue to receive all back issues from the beginning of the 1989-1990 school vear.



Gods and Their Activities

(By Mike Feenstra, Latin I student of Darrel Huisken, Covenant Christian H.S., Grand Rapids, Mich.) Match the god with the activity

Pluto Vulcan Apollo Jupiter

Mercury Mars

Vesta

IF YOU SEEK A PLEASANT VICTORY, LOOK AROUND!

America is dumbfounded - A team beaten by Bobby Knight's boys is now the best team in the United States!

What team are we talking about? The University of Michigan basketball team. The contest in which it played was sponsored by the NCAA.

For many years Bobby Knight (head basketball coach at Indiana University) has been a coach that few others have been able to beat. This year however Bobby Knight was beaten by Bill Frieder, head coach of the University

But then something unusual happened. Bill Frieder unexpectedly left Michigan and west to Arizona.

Steve Fisher, Bill Frieder's assistant coach, became acting head coach. Steve would be leading the team into its final two games. This turn of events is difficult to understand, but in sports the Fates often trick us in this

The University of Michigan basketball team had made it to the Final Four three times in the past - 1964, 1965 and 1976. Never had it defeated all the other teams to become the best team in America.

Then, amazingly, led by an acting head coach, this team has become the best college basketball team in

America!

How the University of Michigan team became a winner is equally as amazing as the victory itself.

When regulation time had run out for the game, the score was tied. This had never happened before in a final NCAA game! A five-minute overtime was called to break the tie.

Now the whole contest lay in the hands of fortune. Fortune, however, favors the brave. And Steve Fisher's boys were very brave. This acting head coach had persuaded his team that the brave are never conquered. Each team member believed that he was brave. Each believed that his team would win in this final game-and, while fans watched in amazement, they were brave right up to the last minute, and they snatched victory from their opponent.

Now-something which has never happened before-The University of Michigan holds an NCAA basketball title.

And, something which is really unbelievable, the deed was done by an acting head coach!

Which team was beaten in this final game? Seton Hall from South Orange, New Jersey.